



**OUR LADY OF THE HILLS
CATHOLIC CHURCH**

120 Marydale Lane
Columbia, SC 29210-5635
Staffed by the Redemptorists

Telephone: 803-772-7400
Email: OLOH@CharlestonDiosese.org
Website: OurLadyOfTheHillssc.org

May 11, 2020

Dear Parishioners,

Easter Greetings! I hope and pray you have been well during this difficult time. It is good news that we can slowly resume Mass in our church.

First, Bishop Guglielmo continues to dispense us from the obligation of attending Mass. If you are sick, please stay home until you are healthy. Also, you do not have to come to Mass if you are elderly, have underlying health conditions, or do not feel secure being in a public place at this time. We will continue to livestream the 4:00 pm Saturday Vigil and the Spanish Mass each weekend. In addition to the 4:00 pm Saturday Vigil, we will also have the 5:30 pm Saturday Vigil, and 7:30 pm Saturday Vigil in Spanish. We will follow the regular Sunday schedule of 8 am, 10 am, 12 pm and 2 pm in Spanish.

Second, we can **ONLY HAVE 100 PEOPLE IN CHURCH** for Mass. Everyone is not going to be able participate at Mass each weekend. We divided the parish by alphabet, and we ask you to observe the following for the next three weekends. We do not want people to show up only to be denied entry into Mass.

Last name that begins with the letters **A to F can attend Mass on the 16th or 17th.**

Last name beginning in **G to O, can attend Mass on the 23rd or 24th.**

Last name beginning in **P to Z can attend Mass on the 30th or 31st.**

Please try to attend the Mass you usually go to. The 1st weekend will give us an idea of how this plan will work. We can only accommodate parishioners of Our Lady of the Hills. We cannot welcome parishioners of other local parishes. We will try to accommodate out of town guests.

We have resumed daily Mass, with the limitation of no more than 100 people. If you cannot attend on Sunday, consider coming during the week. The only change we will make is to celebrate the 6:00 PM TUESDAY Daily Mass in Spanish. Eucharistic Adoration will begin after Mass on Thursday until 10 PM and will resume at 8:00 AM on Friday until Benediction at Noon, just before Mass.

The other important items are:

You must wear a mask to attend mass. No mask, no Mass. This is primarily to protect others.

We ask that you bring bottle of hand sanitizer with you.

The church will open 20 minutes before Mass. You can only enter through the main, front doors. Wait in your car or line up outside, practicing social distancing until the front doors open. This will give us time to disinfect the surfaces of the pews, door handles, and benches.

Social distancing of 6ft apart will be enforced. There will be no social gathering in narthex or church.

You may only sit in the open pews and in the spaces marked by the blue tape. Families can sit together, but please respect the social distance from non-family members.

Communion will be distributed at the conclusion of Mass. There will be three stations as usual: down the center aisle and along the front wall on the left and right sides. The communion line will be single file, 6 feet apart according to the markings on the floor. As soon as you receive, you will have to exit and will not be able to return to the pews. You are free to walk around the property to make your thanksgiving or other devotions.

Communion will only be administered in the hand. You will not have the option of receiving on the tongue because of the spread of germs from saliva or breathing on the hands of the minister. If this is a difficulty, you can continue to pray the Act of Spiritual Communion.

We are currently not able to bring communion to those who are at home, except in danger of death.

Also, we decided to send this letter through the postal service to make sure everyone, especially those without electronic communication, received a copy. In the future we will send out electronic messages in the future on the app, our Facebook page, and our webpage. If you want hard copy of future letters through the postal service, your must call the office and we will send future letters to you. Otherwise we will only communicate by digital correspondence.

Thank you for your ongoing generosity to the parish in your ongoing offertory gifts.

More information will be forthcoming in June.

In the Redeemer,

Father Peter, CSSR



**OUR LADY OF THE HILLS
CATHOLIC CHURCH**

120 Marydale Lane
Columbia, SC 29210-5635
Staffed by the Redemptorists

Telephone: 803-772-7400
Email: OLOH@CharlestonDiosese.org
Website: OurLadyOfTheHillssc.org

11 de mayo de 2020

Estimados feligreses,

¡Saludos de Pascua! Espero y rezo por que hayas estado bien durante este momento difícil. Es una buena noticia que podamos reanudar lentamente la Misa en nuestra iglesia.

Primero, el Obispo Guglielmone continúa dispensándonos de la obligación de asistir a misa. Si está enfermo, quédese en casa hasta que esté sano. Además, no tiene que venir a misa si es anciano, tiene problemas de salud subyacentes o no se siente seguro en un lugar público en este momento. Continuaremos transmitiendo en vivo la vigilia del sábado a las 4:00pm y la misa en español cada fin de semana. Además de la vigilia del sábado a las 4:00pm, también tendremos la vigilia del sábado a las 5:30pm y la vigilia del sábado a las 7:30pm en español. Seguiremos el horario regular de los domingos de 8am, 10am, 12pm y 2pm en español.

Segundo, SOLO PODEMOS TENER 100 PERSONAS EN LA IGLESIA para la Misa. Todos no podrán participar en la Misa cada fin de semana. Dividimos la parroquia por alfabeto y le pedimos que observe lo siguiente durante los próximos tres fines de semana. No queremos que las personas se presenten solo para que se les niegue la entrada a la misa.

El apellido que comienza con las letras **A a F puede asistir a misa los días 16 o 17.**

El apellido que comienza en **G to O, puede asistir a misa los días 23 o 24.**

El apellido que comienza en **P a Z puede asistir a misa los días 30 o 31.**

Por favor, intente asistir a la misa a la que suele asistir. El primer fin de semana nos dará una idea de cómo funcionará este plan. Solo podemos acomodar a feligreses de Our Lady of the Hills. No podemos dar la bienvenida a feligreses de otras parroquias locales. Trataremos de acomodar a los invitados fuera de la ciudad.

Hemos reanudado la misa diaria, con la limitación de no más de 100 personas. Si no puede asistir el domingo, considere venir durante la semana. El único cambio que haremos es celebrar la misa diaria del martes a las 6:00pm en español. La adoración eucarística comenzará después de la misa el jueves hasta las 10pm y se reanudará a las 8:00am del viernes hasta la bendición al mediodía, justo antes de la misa.

Los otros elementos importantes son:

Debes usar una máscara para asistir a misa. Sin máscara, sin misa. Esto es principalmente para proteger a los demás.

Le pedimos que traiga una botella de desinfectante para manos.

La iglesia abrirá 20 minutos antes de la misa. Solo puede entrar por las puertas principales. Espere en su automóvil o haga fila afuera, practicando distanciamiento social hasta que se abran las puertas delanteras. Esto nos dará tiempo para desinfectar las superficies de las bancas, manijas de las puertas y bancas.

Se aplicará el distanciamiento social de 6 pies de distancia. No habrá reuniones sociales en narthex o en la iglesia.

Solo puede sentarse en las bancas abiertas y en los espacios marcados por la cinta azul. Las familias pueden sentarse juntas, pero respeten la distancia social de los miembros que no son familiares.

La comunión se distribuirá al finalizar la misa. Habrá tres estaciones como de costumbre: en el pasillo central y a lo largo de la pared frontal en los lados izquierdo y derecho. La línea de comunión será de una sola fila, 6 pies de distancia de acuerdo con las marcas en el piso. Tan pronto como reciba, tendrá que salir y no podrá regresar a las bancas. Usted es libre de caminar por la propiedad para hacer su acción de gracias u otras devociones.

La comunión solo se administrará en la mano. No tendrá la opción de recibir en la lengua debido a la propagación de gérmenes de la saliva o la respiración en las manos del ministro. Si esto es una dificultad, puede continuar rezando el Acto de Comunión Espiritual.

Actualmente no podemos llevar la comunión a quienes están en casa, excepto en peligro de muerte.

Además, decidimos enviar esta carta a través del servicio postal para asegurarnos de que todos, especialmente aquellos sin comunicación electrónica, recibieran una copia. En el futuro, enviaremos mensajes electrónicos en el futuro en la aplicación, nuestra página de Facebook y nuestra página web. Si desea una copia impresa de futuras cartas a través del servicio postal, debe llamar a la oficina y le enviaremos futuras cartas. De lo contrario, solo nos comunicaremos por correspondencia digital.

Gracias por su generosidad continua a la parroquia en sus obsequios ofertorios en curso.

Se enviará más información en junio.

En el Redentor,

Father Peter, CSSR